

**FRANCAIS** -----

Le Conseil International du FSM a tenu sa réunion à Casablanca les 16, 17 et 18 décembre dernier, avec 122 participants, dont 47 membres du CI et 75 observateurs, provenant de 23 pays.

Nous sommes le groupe chargé du compte rendu de cette réunion et vous transmettons une formulation des décisions prises lors de la réunion finale du 18 au matin, au sujet de la localisation des prochains évènements FSM.

Nous avons rédigé ce bref texte, après avoir consulté les membres du CI ayant facilité les travaux lors de cette réunion, de même que les délégations des pays impliqués dans ces décisions :

**1-** Nous débutons un nouveau processus de collaboration et de solidarité entre le Sud et le Nord, entre les anciennes et les nouvelles générations d'acteurs sociaux. Ce processus se construira à travers un travail commun et intégré entre les processus préparatoires des différents évènements FSM.

**-Pour 2015** : nous avons décidé de tenir le prochain FSM en Tunisie au mois de mars.

**-Pour 2016** : nous avons reçu positivement et accepté l'engagement du Collectif du Québec à travailler pour l'organisation d'un évènement FSM en août à Montréal.

Nous poursuivrons les discussions avec les mouvements d'Asie autour de la possibilité, en accord avec leur situation et leur volonté, de se joindre à ce processus (avec notamment la possibilité d'une formule FSM2016 bi-centrée avec un emplacement au Québec et un autre en Asie).

**2-** Le CI note avec satisfaction la tenue de 33 évènements notamment des forums régionaux, nationaux et thématiques sur tous les continents en 2014. Il souligne tout particulièrement l'importance du processus des forums sociaux au Maghreb en 2014, ainsi que du Forum social des peuples (Ottawa, 21-24 août 2014) comme des étapes importantes vers le Forum social mondial à Tunis en mars 2015 et le Forum social mondial à Montréal en août 2016.

Nous vous proposons de diffuser dans vos listes ce premier élément de rapport, en y ajoutant vos propres observations, en tant que telles, si besoin.

**ENGLISH** -----

The WSF International Council held its meeting in Casablanca on 16, 17 and 18 December, with 122 participants, 47 members of the IC and 75 observers from 23 countries.

We are the group responsible for the minutes of this meeting and send you a formulation of decisions taken at the final meeting of 18 in the morning, about the location of the next WSF events.

We have written this brief text, after having consulted the members of IC who facilitated the work at this meeting, as well as delegations of countries involved in these decisions :

**1-** We begin a new process of cooperation and solidarity between the South and the North and, between the old and new generations of social actors. This process will be built through a common and integrated work between the preparatory processes of different WSF events.

**-In 2015** we decided to hold the next WSF in Tunisia in March.

**-In 2016** we received positively and accepted the commitment of the Collective from Quebec to work for the organization of a WSF event in August in Montreal.

We will continue discussions with Asian movements around the possibility, in accordance with their situation and their will, to join this process (including the possibility of a WSF2016 formula with a bi-centered location, one in Quebec and one in Asia).

**2-** CI notes with satisfaction the holding of 33 regional, national and thematic events on all continents in 2014. It particularly stresses the importance of the social forum process in Maghreb in 2014 and the Peoples Social Forum (Ottawa, August 2014) as important steps towards the World Social Forum in Tunis in March 2015 and the World Social Forum in Montreal in August 2016.

We suggest that you circulate into your mailing lists this first element of the report, adding your own observations, as such, if necessary.

## **ESPAÑOL -----**

El Consejo Internacional del FSM celebró su reunión en Casablanca los días 16, 17 y 18 de diciembre, con 122 participantes, entre cuales 47 miembros de la CI y 75 observadores de 23 países.

Somos el grupo responsable de las actas de esta reunión y le enviamos una formulación de las decisiones adoptadas en la reunión final del 18 de diciembre de la mañana, acerca de la ubicación de los próximos eventos FSM.

Hemos escrito este breve texto después de haber consultado a los miembros del CI que han facilitado el trabajo en esta reunión, así como a las delegaciones de los países involucrados en estas decisiones :

**1-** Comenzamos un nuevo proceso de cooperación y solidaridad entre el Sur y el Norte, entre las viejas y las nuevas generaciones de actores sociales. Este proceso se construirá a través de un trabajo conjunto e integrado entre los procesos preparatorios de diferentes eventos FSM.

**-En 2015**, decidimos organizar el próximo FSM en Túnez en marzo.

**-En 2016**, recibimos positivamente y aceptado el compromiso del Colectivo de Quebec para trabajar hacia la organización de un evento Foro Social Mundial en agosto en Montreal.

Vamos a continuar las conversaciones con los movimientos asiáticos alrededor de la posibilidad - en función de su situación y de su voluntad - de unirse a este proceso (incluyendo la posibilidad de una fórmula FSM2016 bi-centrada con una ubicación en Asia y otra en Quebec).

**2-** El CI toma nota con satisfacción de la celebración de 33 eventos regionales, nacionales y temáticos en todos los continentes en 2014. En particular, destaca la importancia del proceso de los foros sociales en el Magreb en 2014 y del Foro Social de los Pueblos (Ottawa, agosto 2014) como paso importante hacia el Foro Social Mundial en Túnez marzo 2015 y el Foro Social Mundial en Montreal en agosto 2016.

Les proponemos difundir en sus listas este primer elemento del informe, añadiendo sus propias observaciones, como tales, si fuera necesario.

## **Contacts :**

Gina Vargas (Pérou) : [ginvargas@gmail.com](mailto:ginvargas@gmail.com) / Mauri José Vieira Cruz (Brésil) : [mjvcruz@gmail.com](mailto:mjvcruz@gmail.com) / Pierre Georges (France) : [pierregrg@gmail.com](mailto:pierregrg@gmail.com)